

A BIZOTTSÁG 2006/2006/EK RENDELETE

(2006. december 22.)

a 950/2006/EK rendeletnek a Horvátországból származó cukortermékek éves vámkontingenseivel történő kiegészítése céljából való módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

1. cikk

tekintettel a cukorágazat piacának közös szervezéséről szóló, 2006. február 20-i 318/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 40. cikke (1) bekezdése e) pontjának iii. alpontjára,

A 950/2006/EK rendelet a következőképpen módosul:

mivel:

1. Az 1. cikk (1) bekezdése a következő ponttal egészül ki:

(1) A 2006. november 13-i 2006/882/EK tanácsi határozattal ⁽²⁾ jóváhagyott jegyzőkönyvvel módosított, egyrészt az Európai Közösségek és tagállamai, másrészt a Horvát Köztársaság közötti stabilizációs és társulási megállapodás ⁽³⁾ 27. cikke (5) bekezdése és IV. mellékletének h) pontja szerint a Közösség a kombinált nomenklátúra 1701 és 1702 KN-kódja alá tartozó, Horvátországból származó termékek Közösségbe való behozatala esetében behozatali vámmentességet alkalmaz éves 180 000 tonnás (nettó tömeg) vámkontingens erejéig.

„h) az egyrészt az Európai Közösségek és tagállamai, másrészt a Horvát Köztársaság közötti stabilizációs és társulási megállapodás 27. cikkének (5) bekezdése.”

(2) A Horvátországgal kötött stabilizációs és társulási megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyv 2007. január 1-jén lép hatályba. Ezért ettől az időponttól meg kell nyitni a Horvátországból származó cukortermékekre vonatkozó éves vámkontingenseket.

2. A 1. cikk (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

(3) A kontingenst a 2006/2007., a 2007/2008. és a 2008/2009. gazdasági évre a bizonyos vámkontingensek és kedvezményes megállapodások szerinti cukorágazati termékek behozatalára és finomítására vonatkozó részletes alkalmazási szabályok megállapításáról szóló, 2006. június 28-i 950/2006/EK rendelettel ⁽⁴⁾ összhangban és annak értelmében vett „balkáni cukorként” kell megnyitni és kezelni. Mivel a rendelet 28. cikke a balkánicukor-vámkontingenst gazdasági évenként nyitja meg, a Horvátországból származó cukortermékek éves vámkontingenseit ki kell igazítani a 2006/2007-es gazdasági év fennmaradó kilenc hónapjára.

„(2) Az (1) bekezdés c)–h) pontjában említett rendelkezések értelmében behozott mennyiségekhez (a továbbiakban: vámkontingensek) és az említett bekezdés a) és b) pontjában említett rendelkezések értelmében behozott mennyiségekhez (a továbbiakban: szállítási kötelezettségek) a 2006/2007., a 2007/2008. és a 2008/2009. gazdasági évre az I. mellékletben meghatározott tételszámok tartoznak.”

(4) A 950/2006/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.

3. A 2. cikk d) pontja helyébe a következő szöveg lép:

(5) Az e rendeletben előírt rendelkezések összhangban vannak a Cukorpiaci Irányítóbizottság véleményével,

„d) »balkáni cukor«: az 1701 és 1702 KN-kód alá tartozó, Albániából, Bosznia és Hercegovinából, Szerbiából, Montenegróból, Koszovóból, a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságból vagy Horvátországból származó és (EK) a 2007/2000 rendelet, valamint a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársasággal kötött stabilizációs és társulási megállapodás, illetve a Horvát Köztársasággal kötött stabilizációs és társulási megállapodás értelmében a Közösségbe behozott cukorágazati termékek;”

4. A 28. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„28. cikk

(1) Minden egyes gazdasági évre összesen 380 000 tonna, az 1701 és az 1702 KN-kód alá sorolt cukorágazati termékekre kell nulla vámtételű balkánicukor-vámkontingenst megnyitni.

⁽¹⁾ HL L 58., 2006.2.28., 1. o. Az 1585/2006/EK bizottsági rendelettel (HL L 294., 2006.10.25., 19. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 341., 2006.12.7., 31. o.

⁽³⁾ HL L 26., 2005.1.28., 3. o.

⁽⁴⁾ HL L 178., 2006.7.1., 1. o.

A 2006/2007. gazdasági évre azonban az 1701 és 1702 KN-kód alá tartozó cukoripari termékek esetében e mennyiség 381 500 tonna.

(2) Az (1) bekezdésben említett mennyiségeket a származási országok között a következők szerint kell elosztani:

— Albánia	1 000 tonna,
— Bosznia és Hercegovina	12 000 tonna,
— Szerbia és Montenegró	180 000 tonna,
— Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	7 000 tonna,
— Horvátország	180 000 tonna.

A 2006/2007. gazdasági évre azonban a származási országok között a következő elosztást kell alkalmazni:

— Albánia	1 250 tonna,
— Bosznia és Hercegovina	15 000 tonna,
— Szerbia és Montenegró	225 000 tonna,
— Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	5 250 tonna,

— Horvátország 135 000 tonna.

Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság és Horvátország esetében a 2006/2007. gazdasági évre vonatkozó kontingenst csak 2007. január 1-jével kell megnyitni.”

5. A 29. cikk (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A behozatali engedély iránti kérelemhez Montenegró, Szerbia, Koszovó vagy Horvátország vámterületéről származó balkáni cukor esetében csatolni kell a Montenegró, Szerbia, Koszovó vagy Horvátország vámterületén illetékes hatóságok által kiállított kiviteli engedély eredeti példányát, amely megfelel a II. mellékletben szereplő mintának, és a behozatali engedély iránti kérelemben szereplő mennyiségre szól.”

6. Az I. melléklet e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Rendelkezéseit 2007. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. december 22-én.

a Bizottság részéről
Mariann FISCHER BOEL
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A 950/2006/EK rendelet I. mellékletében a balkáni cukor esetében alkalmazott tételszámokra vonatkozó táblázat helyébe az alábbi táblázat lép:

„A balkáni cukor esetében alkalmazott tételszámok

Harmadik ország	Tételszám
Albánia	09.4324
Bosznia és Hercegovina	09.4325
Szerbia, Montenegró és Koszovó	09.4326
Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	09.4327
Horvátország	09.4328*